

Nome commerciale: RELIUS Rollspachtel fein weiß 12,5 kg

Numero della sostanza: 293951

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 06.02.2020

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 06.02.2020

## **SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa**

### **1.1. Identificatore del prodotto**

RELIUS Rollspachtel fein weiß 12,5 kg

### **1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**

#### **Uso della sostanza/del preparato**

Knife filler/ Surfacer

### **1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

#### **Indirizzo/Produttore**

Relius Farbenwerke GmbH

Heimertinger Straße 10

87700 Memmingen

Nr. telefono +49 8331 103 0

No. Fax +49 8331 103 277

Settore che fornisce informazioni / Department product safety

telefono

Indirizzo e-mail della persona

responsabile della

scheda di sicurezza

info@relius.de

### **1.4. Numero telefonico di emergenza**

Centro Antiveleni CAV Policlinico "Umberto I" V.le del Policlinico, 155 - 161 Roma

Tel. + 39 06-49978000

## **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

### **2.1. Classificazione della sostanza o della miscela**

Il prodotto non è classificato come pericoloso secondo il Regolamento (CE) n° 1272/2008 (CLP).

### **2.2. Elementi dell'etichetta**

#### **Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**

Il prodotto non è soggetto a obbligo di etichettatura ai sensi del Regolamento (CE) N. 1272/2008.

### **2.3. Altri pericoli**

Risultati della valutazione PBT e vPvB. PBT: Non applicabile. vPvB: Non applicabile.

## **SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti**

### **3.2. Miscela**

#### **Altri ingredienti**

##### **carbonato di calcio**

No. CAS 1317-65-3

No. EINECS 215-279-6

Numero di registrazione VORREGISTRIERT

Concentrazione 50 &lt; 100 %

#### **Indicazioni particolari**

Nome commerciale: RELIUS Rollspachtel fein weiß 12,5 kg

Numero della sostanza: 293951

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 06.02.2020

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 06.02.2020

Il testo completo delle frasi H è riportato nella sezione 16

## **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

### **4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso**

#### **Informazioni generali**

Autoprotezione del soccorritore. Allontanare dalla zona di pericolo l'infortunato e farlo distendere. Non somministrare mai nulla per via orale ad una persona non cosciente.

#### **Se inalato**

Portare all'aria aperta, tenerlo caldo ed a riposo. If victim is at risk of losing consciousness, position and transport on their side. Chiedere subito consiglio medico.

#### **In caso di contatto con la pelle**

In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con molta acqua. Take off immediately all contaminated clothing and wash it before reuse.

#### **In caso di contatto con gli occhi**

In caso di contatto con gli occhi lavare subito con molta acqua per 15 minuti. Consultare subito il medico.

#### **Se ingerito**

Se l'infortunato è incosciente, non somministrare nulla per bocca. Non provocare il vomito. Consultare subito il medico.

### **4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**

Fino ad oggi non è noto alcun sintomo.

### **4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**

#### **Note per il medico / Trattamento**

Non sono disponibili altre informazioni.

## **SEZIONE 5: Misure antincendio**

### **5.1. Mezzi di estinzione**

#### **Mezzi di estinzione idonei**

Adeguare all'ambiente specifico le misure di estinzione incendio

#### **Agenti estintori non adeguati**

Getto d'acqua pieno

### **5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

In caso di incendio si possono liberare: fumi neri e densi; Monossido di carbonio (CO); Biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>)

### **5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

#### **Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

Impiegare un autorespiratore.

## **SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

### **6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Utilizzare indumenti protettivi personali. Mettere al sicuro le persone. Avoid contact with skin, eyes and clothes. Evitare di respirare i vapori. Pericolo di scivolamento causato dal prodotto sversato.

### **6.2. Precauzioni ambientali**

Rispettare le vigenti normative locali. Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee. Evitare lo spandimento superficiale (ad es. con il contenimento o con barriere per olio).

Nome commerciale: RELIUS Rollspachtel fein weiß 12,5 kg

Numero della sostanza: 293951

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 06.02.2020

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 06.02.2020

Raccogliere e smaltire le acque sporche di lavaggio.

### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. farina fossile). Trattare il materiale raccolto secondo il punto "Smaltimento". Pulire preferibilmente con un detergente - evitare l'uso di solventi.

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Rimuovere immediatamente il prodotto sversato. Per le informazioni sull'utilizzo in sicurezza vedere Sezione 7. Per le informazioni sulle attrezzature di protezione personali vedere Sezione 8. Per le informazioni sullo smaltimento vedere Sezione 13.

## **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

#### **Avvertenze per un impiego sicuro**

Evitare la formazione di aerosoli. Provvedere ad una buona ventilazione ambientale, eventuale aspirazione localizzata sul posto di lavoro. Prima di fare una pausa e al termine del lavoro lavare le mani. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

#### **Requisiti del magazzino e dei contenitori**

Conservare soltanto nell'imballaggio originale. Il prodotto va conservato in contenitori chiusi. Vietare l'accesso alle zone di stoccaggio alle persone non autorizzate.

#### **Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Proteggere dal gelo. Tenere i contenitori ermeticamente chiusi, in luogo fresco e ben ventilato.

### 7.3. Usi finali particolari

Consultare la scheda tecnica per ulteriori informazioni.

## **SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale**

### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### **Controlli dell'esposizione**

Non inalare gas/fumo/vapori/aerosol.

#### **Dati di progetto / Misure di igiene**

Durante il lavoro non mangiare, non bere, non fumare né fiutare tabacco. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. Lavare le mani prima di ogni pausa ed a fine lavoro.

#### **Protezione respiratoria - Nota**

Non necessario, evitare però l'aspirazione di vapori.

#### **Protezione delle mani**

Nel caso di contatto prolungato indossare guanti di protezione.

Materiale idoneo	Cloruro di polivinile
Materiale idoneo	butile
Materiale idoneo	gomma
Materiale idoneo	nitrile

#### **Protezione degli occhi**

Usare occhiali di protezione per prevenire la penetrazione accidentale di liquidi. Protezione degli occhi deve essere conforme alla EN 166.

#### **Protezione fisica**

Indumenti protettivi leggeri

#### **Controlli dell'esposizione ambientale**

Nome commerciale: RELIUS Rollspachtel fein weiß 12,5 kg

Numero della sostanza: 293951

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 06.02.2020

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 06.02.2020

Non lasciar fluire in fognature e canalizzazioni.

## **SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche**

### **9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

<b>Forma</b>	pastoso		
<b>Odore</b>	specifico del prodotto		
<b>valore pH</b>			
Osservazioni	non determinato		
<b>Punto di infiammabilità</b>			
Osservazioni	Non applicabile		
<b>Densità</b>			
Valore	1,81		g/cm <sup>3</sup>
<b>Idrosolubilità</b>			
Osservazioni	miscibile		

## **SEZIONE 10: Stabilità e reattività**

### **10.1. Reattività**

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e usato adeguatamente.

### **10.2. Stabilità chimica**

Il prodotto è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate (si veda il paragrafo 7).

### **10.3. Possibilità di reazioni pericolose**

Non sono note reazioni pericolose.

### **10.4. Condizioni da evitare**

Proteggere dal gelo.

### **10.5. Materiali incompatibili**

Nessuna conosciuta

### **10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

Monossido di carbonio e anidride carbonica

## **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

### **11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici**

#### **Tossicità acuta per via orale**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

#### **Tossicità acuta per via orale (Componenti)**

##### **carbonato di calcio**

Specie	ratto		
DL50	>	5.000	mg/kg

#### **Tossicità acuta per via cutanea**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

#### **Tossicità acuta per via inalatoria**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Nome commerciale: RELIUS Rollspachtel fein weiß 12,5 kg

Numero della sostanza: 293951

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 06.02.2020

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 06.02.2020

**Corrosione/irritazione cutanea**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**sensibilizzazione**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**Tossicità subacuta, subcronica e a lungo termine**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**Mutagenicità**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**Tossicità per la riproduzione**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**Cancerogenicità**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche****12.1. Tossicità****Informazioni generali**

Non esistono dati complementari alle informazioni fornite nella presente sottosezione in materia del prodotto.

**Tossicità per i pesci (Componenti)****carbonato di calcio**

Specie	trota iridea ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> )			
CL50	>	10.000		mg/l
Durata esposizione		96	h	

**Tossicità per Daphnia (Componenti)****carbonato di calcio**

Specie	Daphnia magna			
CE50	>	1.000		mg/l
Durata esposizione		48	h	

**Tossicità per le alghe (Componenti)****carbonato di calcio**

Specie	Desmodesmus subspicatus			
CE50	>	200		g/l
Durata esposizione		72	h	

**12.2. Persistenza e degradabilità****Informazioni generali**

Nome commerciale: RELIUS Rollspachtel fein weiß 12,5 kg

Numero della sostanza: 293951

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 06.02.2020

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 06.02.2020

Non esistono dati complementari alle informazioni fornite nella presente sottosezione in materia del prodotto.

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

#### Informazioni generali

Non esistono dati complementari alle informazioni fornite nella presente sottosezione in materia del prodotto.

### 12.4. Mobilità nel suolo

#### Informazioni generali

Non esistono dati complementari alle informazioni fornite nella presente sottosezione in materia del prodotto.

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

#### Informazioni generali

Non esistono dati complementari alle informazioni fornite nella presente sottosezione in materia del prodotto.

### 12.6. Altri effetti avversi

#### Informazioni generali

Non lasciar fluire in fognature e canalizzazioni.

## **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Rifiuto da scarto di prodotto

Codice rifiuto CEE                      08 01 12                      pitture e vernici di scarto, diverse da quelle di cui alla voce 08 01 11

I numeri di codice identificativo de refluo qui citati in conformità con la Catalogazione Europea die Rifiuti assumono il ruolo de parametri raccomandati. Una determinazione dovrà aver luogo di concerto con lo smaltitore avente competenza regionale.

#### Contenitori contaminati

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti in accordo con lo smaltitore avente competenza regionale.

## **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

	Trasporto via terra ADR/RID	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee	Trasporto aereo
14.1. Numero ONU	Nessun prodotto pericoloso	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.
14.5. Pericoli per l'ambiente	-	no	-

### Informazioni per tutti i modi di trasporto

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Attenersi alle norme di trasporto vigenti.

### Altre informazioni

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Nome commerciale: RELIUS Rollspachtel fein weiß 12,5 kg

Numero della sostanza: 293951

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 06.02.2020

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 06.02.2020

Non applicabile

## **SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione**

### **15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**

#### **Classe di contaminazione dell'acqua (Germania)**

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) WGK 2

#### **VOC**

VOC (EC) &lt; 1 g/l

#### **Altre legislazione**

Tener conto delle limitazioni alla prestazione di lavoro da parte dei giovani.

Tener conto delle limitazioni alla prestazione di lavoro da parte di donne durante la gestazione o l'allattamento.

ZH 1/192 "Manuale per la protezione degli occhi" in lingua tedesca

### **15.2. Valutazione della sicurezza chimica**

Per questo preparato non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica.

## **SEZIONE 16: Altre informazioni**

Modifiche / aggiunte al testo: Modifiche apportate al testo sono indicate a margine con un asterisco (\*).

#### **Bibliografia e fonti dei dati**

Le informazioni sono state tratte da opere di riferimento e da pubblicazioni specializzate.

#### **Abbreviazioni**

CAS: Chemical Abstracts Service

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Civil Aviation Organization

REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals

VOC: Volatile Organic Compound

#### **Scheda rilasciata da**

Department product safety

#### **Informazioni complementari**

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : \*\*\*

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi